



**DGUV**

Deutsche Gesetzliche  
Unfallversicherung  
Spitzenverband



## Erken yařlardan itibaren güvence ve sağlık

Kreşe ve gündüz bakım merkezine gider  
çocuklar için yasal kaza sigortası



# Erken yařlardan itibaren güvence ve sağlık

Yasal kaza sigortasının görevlerinden biri, okulda kazaların ve çocuklara yönelik sağlık tehlikelerinin tüm uygun yollarla önlenmesidir.

Yetkili kaza sigortası kurumları ve belediye kaza sigortası birlikleri, güvenlik ve sağlık konularında eğitim kurumlarına tavsiyelerde bulunur, etkili ilk yardım sağlar, güvenlik ve sağlıkla ilgili programları destekler ve önleyici tedbirleri takip ederler.

## Kimler sigortalı?

Sosyal Güvenlik Kanununun VII. kitabına (SGB VII) göre tüm çocuklar, kreēe veya anaokuluna gittiklerinde kazalara karēı yasal olarak sigortalıdır. Sigorta masrafları, federal eyaletler, belediyeler ve belediye birlikleri tarafından karēılanır. Özel bir kaza sigortası yaptırmak, yasal kaza sigortasının kapsamını etkilemez ve yerine geçmez.

## Kreşte (Kindertageseinrichtung)

Kreşler devlet tarafından tanınmış olmalı ve çocukların bakımı, eğitimi ve yetiştirilmesine hizmet etmelidir. Bunlara anaokulları ve gündüz bakım merkezleri dahildir.

Örneğin özel boş zaman etkinlikleri, tıbbi ve terapötik tesisler, erken yaşta teşvik kurumları ve destek merkezlerinin yanı sıra çocuk bakımevleri bu kapsama girmez.

## Gündüz çocuk bakımında (Kindertagespflege)

Çocukların bir gündüz çocuk bakıcısında buldukları süre boyunca sigortalı olmaları için, çocuğun velisi ile gündüz çocuk bakıcısı arasındaki bakım sözleşmesinin, gençlik dairesinin veya gençlik dairesi tarafından görevlendirilen bir mercinin katılımıyla imzalanmış olması gerekir.



## Hangi durumlar sigorta kapsamına girmekte?

Çocuklar kreşe veya gündüz bakımına gittiklerinde ve çocuk bakımına bağlı her tür etkinlikte sigortalıdırlar. Bakım yerine gidiş gelişler de sigorta kapsamına girer.

### ✓ Bunun yanı sıra, örneğin şu durumlarda sigorta güvencesi bulunur:

- Çocuk bakım tesisinin çalışma saatleri dışında veya farklı bir yerde yapılan aktiviteler, örneğin yürüyüşler
- Geziler ve ziyaretler
- Spor festivalleri ve kutlamalar
- Tiyatro ziyaretleri

## ... ya bir kaza olursa?

Çocuk bakımı süresince bir kaza meydana geldiğinde, bakım merkezinin yönetimi ne yapılması gerektiğini bilir. Gerekli tüm adımları atar ve yetkili kaza sigortasını kaza hakkında bilgilendirir. Kaza, kreşe veya bakım merkezine giderken veya eve dönerken meydana gelirse, yönetime veya çocuk bakıcısına haber verilmelidir. Kaza sonrası bir doktora başvurulması gerekiyorsa, sağlık sigortası kartının gösterilmesi veya özel sağlık sigortası hakkında bilgi verilmesi gerekmez. Böyle bir durumda, sağlık personeline kazanın kreş veya gündüz bakım merkezi ile bağlantılı olduğunun bildirilmesi yeterlidir. Muayene ve tedavi masrafları doğrudan yetkili kaza sigortası tarafından karşılanır.

## Yasal kaza sigortası hangi hizmetleri sunuyor?

Yasal kaza sigortası, Alman sosyal güvenlik sisteminin bir parçasıdır. Kaza sigortası kurumları, mesleki kaza sigortası (Berufsgenossenschaft) ve sigorta birlikleri (Unfallkasse) olarak adlandırılırlar. Tüm çalışanlar, okul ve yüksekokul öğrencileri, kreşe veya anaokuluna giden çocuklar ve gönüllü faaliyet yürütenler, genel itibariyle iş, okul ve yol kazalarına ve ayrıca meslek hastalıklarına karşı otomatik olarak sigortalıdırlar. Bu güvence, genel kaza sigortası bakımından Almanya'da toplam yaklaşık 65,7 milyon sigortalıyı, ayrıca kreşe veya anaokuluna, okula veya bir yüksekokula giden 17,6 milyon öğrenciyi kapsamaktadır (2018 yılı itibariyle rakamlar).

Mesleki kaza sigortaları ve sigorta birlikleri, bir kaza durumunda en uygun ve bireysel olarak uyarlanmış rehabilitasyonu sağlamak için çaba gösterirler. İyileşme sürecini ve kaza geçirenlerin günlük yaşama yeniden uyum sağlamalarını, uygun olan tüm yollarla desteklerler:

- **Tedavi**  
Hekim tedavisinin yanı sıra ilaçlar ve diğer tedavi araçları ile ulaşım ve seyahat masrafları da karşılanır.
- **Mesleki ve sosyal rehabilitasyon**  
Bu alana, örneğin okul eğitimi ile ilgili uygun yardımlar ve toplumsal yaşama katılım için yapılan harcamalar (örn. konut yardımı) dahildir.

Yasal kaza sigortası bunun yanı sıra çocuk yaralanma parası ve ciddi sağlık hasarlarında emeklilik aylığı ödemektedir.

Bununla birlikte çalışan ebeveynler, sınırlı bir süre boyunca çocuk bakımı yaralanma ödeneği (Kinderpflegeverletztengeld) alabilirler. Ayrıca kalıcı sağlık hasarlarında emeklilik aylığı ödenebilir.

## Künye

Yayımlayan:

Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V. (DGUV)

Glinkastrasse 40

10117 Berlin, Germany

Tel.: 030 13001-0 (santral)

E-mail: [info@dguv.de](mailto:info@dguv.de)

Website: [www.dguv.de](http://www.dguv.de)



Bu broşürde sadece en temel düzenlemeler hakkında bilgi verilmiştir. Daha ayrıntılı bilgi için yetkili kaza sigortası kurumuna başvurabilirsiniz.

Daha fazla bilgi için:

[www.dguv.de](http://www.dguv.de) (Webcode d1683)

[www.dguv.de](http://www.dguv.de) (Webcode d1980)

[www.dguv.de](http://www.dguv.de) (Webcode d961112)